

LIEFERSCHEIN

6894 - 12151

Kundenadresse / Customer Address

Ford Romania S.A.

Str. Henry Ford (1863-1947), Nr. 29
RO-200745 Craiova, Dolj

Lieferantenanschrift / Supplier Address

Kölsch + Krug GmbH
Industriestr. 19

DE-68519 Viernheim

Lieferschein / Delivery Document

624512

Versanddatum / Shipping date

28.5.2020

Rechnung / Invoice

Datum / Date

Ihre Zeichen

Customer Identification

Machinery&Tooling Buyer

Herr Nine

Bestell-Nr., Datum

Order No. Date

PO2012918

30.03.20

Zusatzdaten der Bestellung

Customer additional Data

Unsere Auftrags-Nr.

Supplier Reference

6894-1

1300/FE15033 UMB

Versandart / Type of Shipment

LKW

Verpackungsart / Packaging

offen

Gewicht / Weight - Brutto Gross

20 240 kg

Gewicht / Weight - Netto Net

20 240 kg

1399 Versandanschrift / Ship to Address / Adresse d'expédition

Magna PT S.p.A. a socio unico

Via dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno (BA)

Abiade Stelle / Unloading Location

Teile-Nr. des Empfängers

Customer Part No.

FE15033

Special Racks for Transmission B-Car C-Car

88 Stk

Lfd. Nr.: 100, 101, 117, 118, 133, 135, 203-211, 214-224,
230-232, 495-550, 592-594

EXW Touzin, a.s.
(SERVIS ADS)
P. TENGLER

HAS 8355, 319 5000

Eingangsvermerke / Receiver's remarks

Mengenprüfung / Quantity Check

Odesílatel musí zodpovědně vyplnit:
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen:
1 – 15 a 21 + 22.
Silně orámované části musí vyplnit dopravce.
Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen.

1 Odesílatel (jméno, adresa, země) Absender (Name, Adresse, Land)					MEZINÁRODNÍ NÁKLADNÍ LIST č. CZ 0221650 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. CZ 0221650 Tato přeprava podléhá i pokud bylo ujednáno jinak podmínkám o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční dopravě (CMR). Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).										
2 Příjemce (jméno, adresa, země) Empfänger (Name, Adresse, Land)					16 Dopravce (jméno, adresa, země) Frachtführer (Name, Adresse, Land)										
3 Místo vykládky zboží Ausladestelle des Gutes Místo / Ort Země / Land					17 Další dopravci (jméno, adresa, země) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)										
4 Místo a datum naložení zboží Einladestelle des Gutes und Datum Místo / Ort Země / Land					18 Výhrady a poznámky dopravce Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers										
5 Připojené doklady Beiliegende Dokumente															
6 Signo a čísla Zeichen und Nr.		7 Počet kolli Anzahl der Kolli		8 Druh obalu Art der Verpackung		9 Označení zboží Bezeichnung des Gutes		10 Statistické číslo Statistische Nr.		11 Hr. hmotnost v kg Bruttogewicht kg		12 Objem m³ Umfang m³			
UN číslo UN Nummer		Oficiální pojmenování Offizielle Benennung		č. vzoru(ů) bezpečnostní(ích) značky(ček) Gefahrzettel Muster Nr.		Obalová skupina Verpackungsgruppe									
13 Pokyny odesílatele (celní a jiné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)					19 Kříž: Zu zahlen vom: Dopravné-Fracht Slevy Ermässigungen Saldo-Saldo Dodat. výlohy Zuschlagkosten Jiné výlohy Sonstige Kosten Různé-Verschied. Celkem k placení Insgesamt zu bezahl.					odesílatel Absender		měna / Währung		příjemce Empfänger	
14 Dobírka Nachnahme					15 Pokyny ohledně placení dopravného Anweisungen über die Frach verrechnung Vyp placené / Frei Nevyp placené / Unfrei					20 Zvláštní ujednání Besondere Vereinbarungen					
21 Vystaveno v / Ausgefertigt in OK STS Toužim, a.s. (24) Zlútická 430, 364 01 Toužim, IČO 49798331 Společnost registrována v obchodním rejstříku Krajský soud v Plzni, oddíl B, vložka 6/2019 Podpis a razítko odesílatele Unterschrift und Stempel des Absenders					23 Podpis a razítko dopravce Unterschrift und Stempel des Frachtführers					24 Zboží obdržel Gut empfangen 103 610 2020 Datum Datum (24)					
25 SPZ vozidla / tahače prívěsu / návěsu					26 Užitkové zatížení úžitkové zatížení					27 Číslo DVV 28 Číslo jízdy					
29 Hraniční přechody					30 Veškeré průvodní doklady					31 Různé					